

Buzunarul cu pupici



Pentru Ginny – A.M.

Mulțumiri speciale promoției 2003–2005
de la Oakthorpe School. Enfield – S.H.



Angela McAllister

Buzunarul cu pupici



Ilustrații de Sue Hellard





În prima zi de școală, Digby a învățat cum să se alinieze pe terenul de sport, unde să-și atârne hăinuța și să răspundă „Prezent“ când strigă doamna învățătoare Buhuhu catalogul. Pe urmă, s-a jucat la groapa cu nisip, a cântat cântecele și a făcut un desen pentru mama lui.

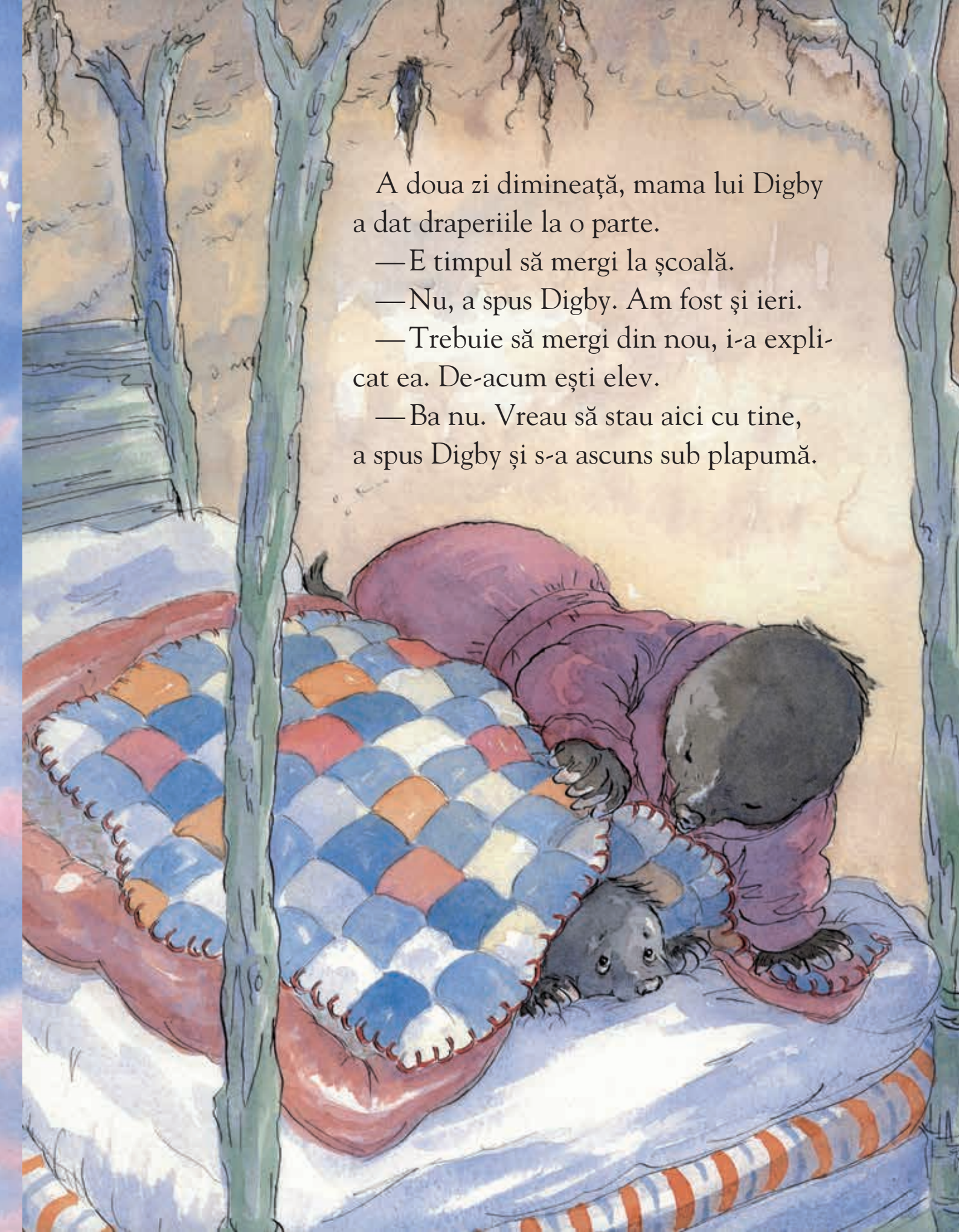
ȘCOALA STEJĂRIȘ



—A fost frumos la școală? l-a întrebat tatăl lui.

—Da, a răspuns Digby.



An illustration of a mother mole and her child, Digby, in a tree hollow. The mother mole is wearing a purple long-sleeved shirt and is leaning over a colorful quilted blanket. Digby is lying on the blanket, looking up at his mother. The tree hollow is surrounded by tree trunks and roots, with a small insect flying in the background.

A doua zi dimineață, mama lui Digby
a dat draperiile la o parte.

— E timpul să mergi la școală.

— Nu, a spus Digby. Am fost și ieri.

— Trebuie să mergi din nou, i-a expli-
cat ea. De-acum ești elev.

— Ba nu. Vreau să stau aici cu tine,
a spus Digby și s-a ascuns sub plapumă.